

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 32 (1914)  
**Heft:** 130

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich

XXXII. Jahrgang — XXXII<sup>me</sup> année

Paraît 1 à 2 fois par jour

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement — Abonnemente:  
Schweiz: Jährlich Fr. 10, halbjährlich Fr. 5 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann  
nur bei der Post abbestellt werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regler:  
Haasenstein & Vogler — Insertionspreis: 30 Cts. die fünfgespaltene Pettzelle (Ausland 40 Cts.)

### N<sup>o</sup> 130

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce — Abonnements:  
Suisse: un an fr. 10, un semestre fr. 5 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne  
exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces:  
Haasenstein & Vogler — Prix d'insertion: 30 cts. la ligne (pour l'étranger 40 cts.)

**Inhalt:** Konkurse. — Nachlassverträge. — Abhanden gekommene Werttitel. —  
Rechtsdomizil. — Handelsregister. — Die Basler chemische Industrie. — Wasserleitungen  
in Russland. — Internationaler Postgüterverkehr. — Clearingverkehr der Schweizerischen  
Nationalbank.

**Sommaire:** Faillites. — Concordats. — Titres disparus. — Domicile juridique.  
— Registre du commerce. — Service international des virements postaux. — Service  
de virements de la Banque Nationale Suisse.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

##### Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 und 232)

(L. P. 231 et 232)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und  
alle Personen, die auf in Händen eines  
Gemeinschuldners befindliche Vermögens-  
stücke Anspruch machen, werden aufge-  
fordert, binnen der Eingabefrist ihre Forde-  
rungen oder Ansprüche, unter Einlegung  
der Beweismittel (Schuldscheine, Buchaus-  
züge etc.) in Original oder amtlich be-  
gläubigter Abschrift, dem betreffenden  
Konkursante einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der  
Gemeinschuldner sich binnen der Eingabe-  
frist als solche anzumelden, bei Straffolgen  
im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als  
Pfandgläubiger oder aus andern Gründen  
besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein  
Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem  
Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei  
Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle  
ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zu-  
dem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können  
auch Mitschuldner und Bürgen des Gemein-  
schuldners, sowie Gewährspflichtige bei-  
wohnen.

**Kt. Bern** Konkursamt Bern-Stadt (1489)  
Gemeinschuldner: Hofer, Fritz, Bürsten- und Toilettenartikel,  
Spitalgasse 6, in Bern.

Datum der Konkurseröffnung: 22. Mai 1914.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 16. Juni 1914, nach-  
mittags 3 Uhr, im Amthaus, II. Stock, Zimmer 23, in Bern.  
Eingabefrist: Bis und mit 6. Juni 1914.

**Ct. de Fribourg** Office des faillites de l'arrondissement de la (1498)  
Glâne, à Romont

Succession répudiée: Panchaud, Aimé, feu Placide, décédé  
à Siviriez le 8 décembre 1913.

Date de l'ouverture de la faillite: 2 juin 1914.

Première assemblée des créanciers: 9 juin 1914, à 11 heures du jour,  
à l'Hôtel-de-Ville, à Romont.  
Délai pour les productions: 15 juillet 1914.

**Kt. St. Gallen** Konkursamt St. Gallen (1494)

Gemeinschuldner: Gschwend, Jos., Fergger und Commis,  
St. Gallen, unbeschränkt haftender Teilhaber der konkursiten Firma

«Gschwend & Co», Ferggerei, St. Gallen.  
Datum der Konkurseröffnung: 25. Mai 1914.  
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).  
Eingabefrist: Bis 3. Juli 1914.

**Kt. St. Gallen** Konkursamt Obertoggenburg in Stein (1497)

Gemeinschuldner: Baumann, Moritz, Architekt, Neu St. Johann.  
Datum der Konkurseröffnung: 26. Mai 1914.

Erste Gläubigerversammlung Freitag, den 12. Juni 1914, nachmittags  
4 Uhr, im «Schäfle», Neu St. Johann.  
Eingabefrist: Bis 6. Juli 1914.

**Kt. St. Gallen** Konkursamt Unterloggenburg in Flawil (1496)

Gemeinschuldner: Schiess, Ernst, Schifflickerei, im Feld-  
Flawil, bürgerlich von Herisau.

Datum der Konkurseröffnung: 13. Mai 1914.  
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 9. Juni 1914, nachmittags  
4<sup>3</sup>/<sub>4</sub> Uhr, im «Löwen», in Flawil.  
Eingabefrist: Bis 6. Juli 1914.

**Ct. de Vaud** Office des faillites de Lausanne (1507)

Dans son audience du 1<sup>er</sup> juin 1914, le premier président du tribunal  
civil du district de Lausanne, a ordonné la liquidation selon les règles de  
la faillite de la succession de Bovey, Pierre, ancien voiturier, à  
Lausanne, et en a chargé l'office des faillites.

Première assemblée des créanciers: 15 juin 1914, à 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> heures de  
l'après-midi, en salle de l'Evêché, à Lausanne.

Délai pour les productions: 27 juin 1914. (Les créanciers qui sont  
intervenues dans le bénéfice d'inventaire, sont dispensés de le faire à  
nouveau.)

**Ct. du Valais** Office des faillites de Monthey (1504)

Succession répudiée de Delavay, Caroline, veuve en premières  
noces de Patrick de Stoutz, fille de feu Frédéric Franck, décédée à Vouvry.

Les créanciers des faillis et ceux qui  
ont des revendications à exercer, sont  
invités à produire, dans le délai fixé pour  
les productions, leurs créances ou revendica-  
tions à l'office et à lui remettre leurs  
moyens de preuve (titres, extraits de livres,  
etc.) en original ou en copie authentique.  
Les débiteurs du failli sont tenus de  
s'annoncer, sous les peines de droit, dans  
le délai fixé pour les productions.  
Ceux qui détiennent des biens du failli,  
en qualité de créanciers gagistes ou à quel-  
que titre que ce soit, sont tenus de les  
mettre à la disposition de l'office, dans le  
délai fixé pour les productions, tous droits  
réservés; faute de quoi, ils encourront les  
peines prévues par la loi et seront déchués  
de leur droit de préférence, sauf excuse  
suffisante.  
Les codébiteurs, cautions et autres  
garants du failli ont le droit d'assister  
aux assemblées des créanciers.

Date de l'ouverture de la liquidation: 14 mai 1914.

Délai pour les productions: 27 juin 1914.

En séance du 27 mai 1914, le juge-instructeur du district de Monthey  
a prononcé la liquidation sommaire.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les  
dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en  
avancer les frais.

**Ct. de Neuchâtel** Office des faillites de Neuchâtel (1509)

Faillite: Dame veuve Perret, David, fils, fabricante d'horlogerie,  
à Neuchâtel.

Date de l'ouverture de la faillite: 12 mai 1914, à 3 heures du soir.

Première assemblée des créanciers: Lundi, 15 juin 1914, à 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> heures  
du soir, à l'Hôtel-de-Ville de Neuchâtel (salle du tribunal).

Délai pour les productions: Lundi, 6 juillet 1914, à 6 heures du soir.

#### Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251) (L. P. 249, 250 et 251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte  
Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft,  
falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem  
Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié,  
passe en force, s'il n'est attaqué dans les  
dix jours par une action intentée devant  
le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Zürich** Konkursamt Hottingen-Zürich 7 (1523<sup>2</sup>/24<sup>9</sup>)

Gemeinschuldner: Egger-Zinsli, J. F., Modes, Theaterstrasse 6,  
wohnhafte Neptunstrasse 97, in Zürich.

Anfechtungsfrist: Bis 20. Juni 1914, beim Einzelrichter im beschleu-  
nigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, durch Einreichung einer  
Klageschrift im Doppel.

In der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden über Zuteilung von  
Kompetenzstücken beim Bezirksgericht Zürich einzureichen.

Gemeinschuldner: Martischnig, Max, Zigarrenhandlung, Untere  
Zäune 9 und 11, in Zürich 1, wohnhaft an der Hegarstrasse 11, in Zürich 7.

Anfechtungsfrist: Bis 20. Juni 1914, beim Einzelrichter im be-  
schleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, durch Einreichung  
einer Klageschrift im Doppel.

**Kt. Bern** Konkursamt Biel (1487)

Gemeinschuldner: Suter, Jules, Gottliebs und der Louise geb.  
Müller, von Zürich, Architektur- und Baugehäft, in Biel.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 16. Juni 1914.

**Kt. Luzern** Konkursamt Weggis (1486)

Ausgeschlagene Verlassenschaft des Landolt, Karl, sel., gew.  
Reisender in Weggis.

Anfechtungsfrist: Zehn Tage.

**Kt. Schwyz** Konkursamt Einsiedeln (1491)

Gemeinschuldner: Kuriger, Martin, alt Seckelmeister in Egg  
b. Einsiedeln.

Auflagefrist: Freitag, 5. Juni 1914.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 14. Juni 1914.

**Ct. de Fribourg** Office des faillites de l'arrondissement de la (1516)  
Veveysse, à Châtel-St-Denis

Failli: Genoud, Gustave, fils de François, propriétaire de  
l'Hôtel de la Couronne, à Semsales.

Délai pour intenter l'action en opposition: 10 jours.

**Kt. St. Gallen** Konkursamtstellvertretung Gossau (1492)

Gemeinschuldner: Geser-Schmid, J. C., Kaufmann, früher in  
Bruggen bei St. Gallen.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 17. Juni 1914, beim Vermittleramt  
Straubenzell.

**Kt. Graubünden** Vize-Konkursamt Oberengadin in Samaden (1503)

Gemeinschuldner: Robinson, A., mech. Schreinerei, Samaden.

Anfechtungsfrist: Bis 16. Juni 1914.

**Kt. Aargau** Konkursamt Zofingen (1511)

Gemeinschuldnerin: Firma Kunz & Co, Weinhandlung, in Aarburg.

Anfechtungsfrist: Bis 16. Juni 1914.

**Kt. Thurgau** Betreibungsamt Frauenfeld (1490)

im Auftrage des Konkursamtes Frauenfeld

Gemeinschuldnerin: A. G. Schlossgut Gachnang.

Anfechtungsfrist: 7. bis 17. Juni 1914, beim obgenannten Betrei-  
bungsamte.

Anfechtungsklagen sind innert der gleichen Frist beim Gerichtspräsi-  
dium Frauenfeld anzubringen.

Zweite Gläubigerversammlung: Dienstag, den 23. Juni 1914, nach-  
mittags 5 Uhr, Rathaus Frauenfeld.

**Ct. de Vaud** Office des faillites de Lausanne (1522)

Failli: de Wolff, Edouard, Pension Lilliana, Lausanne.

Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours.

**Ct. de Genève** Office des faillites de Genève (1519/21)

Faillies:  
Société Villa «Vert-Pré», ayant son siège social à Coligny.  
Société Villa «Les Rosiers», ayant son siège social à  
Coligny.

Société Immobilière Plantamour-Léman, S. A., ayant son siège 14, Rue d'Italie, à Genève.  
Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours.

**Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation**  
(B.-G. 230) (L. P. 230)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

**Kt. Zürich Konkursamt Stäfa (1476<sup>1</sup>)**  
Gemeinschuldner: Ryffel-Mächler, Fritz, Maschinenfabrikant, von und in Stäfa, zurzeit in Neapel.  
Datum der Konkurseröffnung: 9. Mai 1914.  
Datum der Einstellungsverfügung: 25. Mai 1914, mangels Aktiven.  
Einspruchsfrist: Bis 13. Juni 1914.

**Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (1517)**  
Failli: Conza, C., tailleur, Avenue de Villamont 4, à Lausanne.  
Date de l'ouverture de la faillite: 30 mai 1914.  
Date de la suspension: 3 juin 1914, faute d'actif.  
Délai d'opposition à la clôture: 16 juin 1914.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**  
(B.-G. 268) (L. P. 268)

**Chiusura della procedura di fallimento**  
(L. E. 268.)

**Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (1502)**  
Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft Gebr. Roggenmoser & Co, Kaffee- und Teegeschäft, in Zürich 1.  
Datum des Schlusses: 30. Mai 1914.

**Ct. de Berne Office des faillites de Moutier (1500)**  
Failli: Bergonzo, Joseph, maçon, à Courrendlin.  
Date de la clôture: 2 juin 1914.

**Kt. Luzern Konkursamt Luzern-Stadt (1512)**  
Gemeinschuldner: J. Koch & Cie., Gipssteinfabrik, in Luzern.  
Datum des Schlusses: 30. Mai 1914.

**Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Lugano (1506)**  
La procedura di liquidazione del fallimento S. A. Varietes Argentina in liquid., a Lugano, è stata dichiarata chiusa, con decreto 30 maggio 1914 del pretore di Lugano-Città.

**Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite**  
(B.-G. 257) (L. P. 257)

**Kt. Bern Konkursamt Bern-Land (1495)**  
**Liegenschafts-Steigerung**  
Im Konkursverfahren gegen Messer, Rudolf, gew. Wasserleitungsunternehmer in Gümligen, gelangt Montag, den 6. Juli 1914, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant «Mattenhof», in Gümligen, an eine zweite öffentliche Steigerung:

Eine Besetzung bei der Station Gümligen, bestehend aus einem neuern Wohnhaus mit Werkstatt Nr. 65 H, brandversichert für Fr. 26,300, nebst Gebäudeplatz, Hofraum, Garten und Umschwung, Parzelle 440, im Halte von 8 Aren.  
Grundsteuerschätzung: Fr. 31,330; amtliche Schätzung: Fr. 30,000.  
Höchstangebot an der ersten Steigerung: Fr. 28,000.  
Die Gedinge sind 10 Tage vor der Steigerung beim Konkursamt Bern-Land öffentlich aufgelegt.

**Kt. Basel-Stadt Konkurskreis Basel-Stadt (1515)**  
**Grundstückversteigerung**  
(Zweite Gant)

Donnerstag, den 9. Juli 1914, vormittags 10 Uhr, werden im Gerichtshaus, Bäumleingasse 3, I. Stock, mangels Angebotes an der I. Gant, gerichtlich versteigert, die zur Konkursmasse der Firma Straub & Büchler, in Basel, gehörenden Grundstücke:

**Sektion III:**

- 1) Parzelle 1319, haltend 2 a 29,5 m<sup>2</sup>, mit Wohnhaus Dornacherstrasse 56, Veranda.  
Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 45,500.
- 2) Parzelle 1320, haltend 2 a 29,5 m<sup>2</sup>, mit Wohnhaus Dornacherstrasse 54, Veranda.  
Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 45,500.
- 3) Parzelle 1527, haltend 2 a 30 m<sup>2</sup>, mit Wohnhaus Dornacherstrasse 58.  
Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 57,500.
- 4) Parzelle 1528, haltend 2 a 30 m<sup>2</sup>, mit Wohnhaus Dornacherstrasse 60.  
Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 57,000.
- 5) Parzelle 1529, haltend 3 a 77 m<sup>2</sup>, mit Eckhaus Dornacherstrasse 62, Flügelgebäude und Schopf.  
Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 110,000.
- 6) Parzelle 1530, haltend 3 a 47,5 m<sup>2</sup>, mit Wohnhaus Gempenstrasse 32, Anbau.  
Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 86,000.

**Sektion IV:**

- 7) Parzelle 231<sup>4</sup>, haltend 11 a 39,5 m<sup>2</sup>, nach noch nicht rechtskräftiger Neuvermessung 11 a 42,5 m<sup>2</sup>, mit Wohnhaus Sternengässlein 19, Einfahrt, Veranda, Stall, Remise, Magazin und Schopfgebäude nebst Bureauanbau, freistehendem Gebäude und Abtrittanbau.  
Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 200,000.
- 8) Parzelle 974, haltend 2 a 82,5 m<sup>2</sup>, nach noch nicht rechtskräftiger Neuvermessung 2 a 86 m<sup>2</sup>, mit Wohnhaus Sternengässlein 17, nebst Verandas.  
Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 100,000.
- 9) Parzelle 975, haltend 2 a 93,5 m<sup>2</sup>, nach noch nicht rechtskräftiger Neuvermessung 2 a 91 m<sup>2</sup>, mit Wohnhaus Sternengässlein 21, nebst Verandas.  
Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 102,000.
- 10) Parzelle 1197, haltend 3 a 77 m<sup>2</sup>, mit Wohnhaus Thiersteinerallee 42, Flügelgebäude.  
Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 108,000.

- 11) Parzelle 1198, haltend 3 a 77 m<sup>2</sup>, mit Wohnhaus Thiersteinerallee 44 und Flügelgebäude.  
Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 108,000.
- 12) Parzelle 1199, haltend 3 a 77 m<sup>2</sup>, mit Wohnhaus Thiersteinerallee 46.  
Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 93,000.
- 13) Parzelle 1320, haltend 4 a 15 m<sup>2</sup>, mit Wohnhaus Thiersteinerallee 89.  
Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 71,000.
- 14) Parzelle 1324<sup>5</sup>, haltend 33 a 2,5 m<sup>2</sup>, mit Materialschopf, Delsbergerallee 80.  
Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 148,500.
- 15) Parzelle 1498, haltend 3 a 36 m<sup>2</sup>, mit Wohnhaus Dornacherstrasse 268.  
Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 69,000.
- 16) Parzelle 1598, haltend 3 a 36 m<sup>2</sup>, mit Wohnhaus Dornacherstrasse 272.  
Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 69,000.
- 17) Parzelle 1599, haltend 3 a 45 m<sup>2</sup>, mit Wohnhaus Dornacherstrasse 274.  
Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 60,000.
- 18) Parzelle 1628, haltend 4 a 42 m<sup>2</sup>, mit Eckhaus Laufenstrasse 57.  
Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 140,000.
- 19) Parzelle 1665, haltend 6 a 52,5 m<sup>2</sup>, mit Wohnhaus Laufenstrasse 59 und Hintergebäude.  
Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 103,000.

**Sektion V:**

- 20) Parzelle 434<sup>8</sup>, haltend 13 a 94,5 m<sup>2</sup>, am St. Albanringweg.  
Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 44,624.
- 21) Parzelle 435<sup>5</sup>, haltend 14 a 20,5 m<sup>2</sup>, am Sonnenweg und am St. Albanringweg.  
Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 63,922.50.
- 22) Parzelle 438<sup>10</sup>, haltend 4 a 87,5 m<sup>2</sup>, mit Eckhaus Hardstrasse 117, nebst gewölbtem Keller.  
Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 80,000.
- 23) Parzelle 1225<sup>1</sup>, haltend 3 a 8,5 m<sup>2</sup>, mit Wohnhaus St. Albanringweg 168.  
Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 57,000.
- 24) Parzelle 1441, haltend 2 a 63,5 m<sup>2</sup>, mit Wohnhaus Rennweg 72.  
Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 55,500.
- 25) Parzelle 1442, haltend 2 a 63 m<sup>2</sup>, mit Wohnhaus Rennweg 74.  
Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 54,000.
- 26) Parzelle 1443, haltend 2 a 63 m<sup>2</sup>, mit Wohnhaus Reinweg 76.  
Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 54,500.

**Sektion VII:**

- 27) Parzelle 204<sup>6</sup>, haltend 2 a, nach noch nicht rechtskräftiger Neuvermessung 2 a 8 m<sup>2</sup>, mit Wohnhaus Drahtzugstrasse 65, Terrassen, Flügelgebäude, nebst Wiederkehr und Schöpflein.  
Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 70,000.  
Die Steigerungsbedingungen liegen beim Konkursamt Basel-Stadt vom 16. Juni 1914 an (Zimmer Nr. 14) zur Einsicht auf.  
Basel, den 6. Juni 1914.

Für die Konkursverwaltung: Dr. Alfred Wieland.

**Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (1493)**  
**Konkursamtliche Liegenschafts-Steigerung**

Gemeinschuldner: Dürig-Dürler, J., Fergger, St. Gallen.  
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Mittwoch, den 8. Juli 1914, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes, Webergasse 8, III. Stock.

**Objekt:**

Die Liegenschaft des Gemeinschuldners, Kat.-Nr. 2080, Plaa 57, ein Wohnhaus, unter Nr. 2542 mit Fr. 38,800, und ein Magazingebäude, unter Nr. 2573 mit Fr. 12,000 brandversichert, mit 464,5 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum, an der Bogenstrasse Nr. 15, in St. Gallen.  
Zweite Steigerung infolge Nichterfüllung der Steigerungsbedingungen.  
Auflage der Steigerungsbedingungen: 24. Juni bis 4. Juli 1914.

**Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (1513/14)**

**Konkursamtliche Liegenschafts-Steigerung**  
Gemeinschuldner: Seeger, Th., Ingenieur, St. Gallen.  
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Freitag, den 10. Juli 1914, nachmittags 5 Uhr, im Bureau des Konkursamtes, Webergasse 8, III. Stock.

**Objekt:**

Die Liegenschaft Kat.-Nr. 197 und 219, ein Wohnhaus mit Wienercafé, unter Nr. 221 für Fr. 151,000 brandversichert, mit 594,8 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Garten, Oberer Graben Nr. 2, in St. Gallen.  
Schätzungs- und Zuschlagspreis: Fr. 328,700.  
Auflage der Steigerungsbedingungen: 29. Juni bis 8. Juli 1914.

**Konkursamtliche Liegenschafts-Steigerung**

Gemeinschuldner: Seeger, Th., Ingenieur und Hotelier, St. Gallen.  
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Freitag, 10. Juli 1914, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes, Webergasse 8, III. Stock.

**Objekt:**

Die Liegenschaft des Gemeinschuldners, Kat.-Nr. 255, ein Gasthof z. Hirschen, unter Assek.-Nr. 263 mit Fr. 218,000 brandversichert, mit 292,4 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, am Marktplatz Nr. 22, in St. Gallen.  
Schätzungs- und Zuschlagspreis: Fr. 450,000.  
Auflage der Steigerungsbedingungen: 29. Juni bis 8. Juli 1914.

**Kt. St. Gallen Konkursamt Wil (1518)**

**Dritte konkursrechtliche Steigerung**  
(Infolge Nichterfüllung der Steigerungsbedingungen)

Gemeinschuldner: Verlassenschaftliquidation des Moser, Joseph, sel., z. «Anker», in Wil.  
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Dienstag, den 7. Juli 1914, nachmittags 5 Uhr, in der Wirtschaft z. «Anker», in Wil.

**Objekte:**

Das Wohnhaus Nr. 2, mit Wirtschaft z. «Anker», auf dem Hofplatz, in Wil, assekuriert Fr. 28,800, mit Hofstatt.  
Schätzungssumme: Fr. 30,000.  
Meistgebot an II. Steigerung: Fr. 28,600.  
Die Steigerungsbedingungen liegen zur Einsicht auf.  
Im übrigen wird auf Art. 257 bis 259 B. G. über Schuldbetreibung und Konkurs verwiesen.

## Nachlassverträge — Concordats — Concordati

## Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295—297 u. 300)

## Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

## Mortuaria per concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(L. E. 295—297 e 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria di due mesi. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto pena d'essere esclusi dalle deliberazioni relative al concordato.

E' indetta un'adunanza di creditori per la data indicata qui sotto. I creditori possono esaminare gli atti nei dieci giorni che precedono l'adunanza.

**Kt. Zürich** Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung (1525\*)

Schuldner: Busselmeier, Heinrich, Installationsgeschäft, neue Beckenbofstrasse 59, Zürich 6.

Datum der Bewilligung der Stundung: 27. Mai 1914.

Sachwalter: Dr. jur. J. Kaufmann, Rechtsanwalt, Marktgasse 2, Zürich 1.

Eingabefrist: Bis 26. Juni 1914.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 10. Juli 1914, im Café Schneebeli, Limmatquai 16, Zürich 1.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 30. Juni 1914 an, im Bureau des Sachwalters.

**Ct. del Ticino** Ufficio dei fallimenti di Lugano (1505)

Debitore: Pastificio già Primavesi, società anonima in liquidazione, con sede a Lugano.

Decreto di moratoria: 26 febbraio e 9 maggio 1914.

Commissario per il concordato: Pietro Luvini, ufficiale esecutore di Lugano.

Termine per l'insinuazione dei crediti: Fino al 26 giugno 1914.

Adunanza dei creditori: 11 luglio 1914, ore 3 pom., nella sala dell'ufficio esecuzioni e fallimenti di Lugano.

Esame degli atti: Dal 1° luglio 1914, in avanti, presso l'ufficio suddetto.

**Ct. de Vaud** Président du tribunal civil du district de Lausanne (1510)

Débiteur: Béchert, Louis, denrées coloniales, à Lausanne.

Date du jugement accordant le sursis: 4 juin 1914.

Commissaire au sursis concordataire: E. Cavin, agent d'affaires patenti, Rue Pépinet 1, à Lausanne.

Délai pour les productions: 29 juin 1914.

Assemblée des créanciers: Mercredi, 22 juillet 1914, à 3 heures après-midi, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 10 juillet 1914, au bureau du commissaire.

## Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation de sursis concordataire

(B.-G. 295, Abs. 4)

(L. P. 295, al. 4)

**Kt. Bern** Konkurskreis Biel (1488)

Durch Verfügung des Nachlassrichters ist die dem Grüner, Oscar, Papeterie, in Biel, erteilte Nachlassstundung um 2 Monate, bis 25. August 1914, verlängert worden.

Die auf den 10. Juni 1914 angeordnete Gläubigerversammlung wird verschoben auf Freitag, den 24. Juli 1914, vormittags 10 Uhr (Gläubigerversammlungsort im Amthause in Biel).

Die Verlängerung der Frist kommt allfällig säumigen Gläubigern nicht zu statten.

Biel, den 3. Juni 1914.

Der Sachwalter: Flükiger, Betreibungsbeamter.

## Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat

(B.-G. 304)

(L. P. 304)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Ct. de Vaud** Président du tribunal du 2<sup>me</sup> ressort judiciaire de Vevey (1508)

Débiteur: Wascheck, Gustave, Brasserie du Léman, à Vevey.

Jour, heure et lieu de l'audience: Samedi, 20 juin 1914, à 8 heures du matin, en salle du tribunal, à Vevey.

## Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(B.-G. 308)

(L. P. 308)

**Ct. de Fribourg** Président du tribunal de l'arrondissement de la Glâne, à Romont (1499)

Débiteur: Dumas, Placide, marchand de bois, à Romont.

Date de l'homologation: 2 juin 1914.

**Ct. de Vaud** Président du tribunal du 7<sup>me</sup> ressort, à Payerne (1501)

Débiteur: Gingins-Berger, Jules, fabricant de draps et négociant, à Payerne.

Date de l'homologation: 3 juin 1914.

## Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Der allfällige Inhaber der Inhaberobligation der Zürcher Kantonalbank Nr. 36424, datiert den 5. Dezember 1911, lautend auf den Betrag von Fr. 500, verzinsbar zu 4 1/4 %, nebst Coupons, fällig am 10. Dezember usw., wird hierdurch aufgefordert, diesen Titel samt den Coupons binnen 3 Jahren, von der ersten Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt an,

in der Kanzlei des unterzeichneten Gerichts vorzulegen, ansonst die Obligation als kraftlos erklärt würde. (W 179\*)

Zürich, den 3. Juni 1914.

Im Namen des Bezirksgerichtes V. Abteilung,  
Der Gerichtsschreiber: Dr. E. Vogt.

Le président du tribunal civil du district de Lausanne.

A vous: Le détenteur inconnu du titre ci-après désigné, indiqué comme perdu:

Obligation 3 1/2 % vaudois amortissable, emprunt de 1888, n° 21438.

A l'instance de dame Loïse Bornand, à La Sarraz, sommation vous est faite de produire ce titre dans le délai de trois ans au greffe du tribunal que je préside, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Lausanne, le 8 juin 1912.

(W 170)

Le président: Paul Meylan.

Le président du tribunal du district de Lausanne.

A vous le détenteur inconnu des titres suivants qui ont été volés:

a. 1 coupon n° 26 d'une obligation de fr. 1000, Caisse hypothécaire vaudoise, 3 1/2 % emprunt 1899, série C, n° 6123.

b. 2 coupons dividende n° 7, actions n°s 699 et 1229.

c. 2 coupons dividende n°s 6 et 7, action n° 772, Forces de Joux et Orbe, payables à la Banque cantonale vaudoise.

d. 7 coupons dividende n° 74, Caisse hypothécaire, émission de 1878, actions n°s 13102 à 13105 et 13109 à 13111.

e. 1 coupon dividende n° 5, Feuilles d'avis et Imprimeries réunies de Lausanne, n° 390, payable Banque d'escompte et de dépôts.

f. 5 coupons dividende n° 12, Aubert, Grenier, actions n°s 1501, 1502, 1503, 1506 et 1507, payables Banque Tissot, Monneron et Guye et Banque d'escompte et de dépôts. (W 171)

A l'instance de Frédéric Huguenin, ingénieur, à Vallorbe, sommation vous est faite de produire ces titres dans le délai de trois ans au greffe du tribunal, que je préside, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Lausanne, le 18 juin 1912.

(W 171)

Le président: Paul Meylan.

Par son prononcé du 29 mai 1914, le président du tribunal du district de Nyon a ordonné au détenteur inconnu de quatre délégations au porteur de l'emprunt de la commune de Duillier de fr. 25,000, de 1902, n°s 7, 8, 9 et 10, de fr. 500 chacune, de les produire et de les déposer au greffe du tribunal, à Nyon, dans le délai de trois ans, à dater de la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Nyon, le 3 juin 1914.

(W 180\*)

Le président: L. Moreillon.

Le greffier: J. Denogent.

## Rechtsdomizile — Domiciles juridiques — Domicilio legale

„L'URBAINE“, compagnie française d'assurances contre l'incendie à Paris

Le domicile juridique pour le Canton de Lucerne est élu chez Monsieur Wocher-Grüter, à Lucerne. (D 28)

Le domicile juridique pour le Canton de Soleure est élu chez Monsieur Desgrandchamps, à Granges.

Le domicile juridique pour le Canton du Tessin est élu chez Monsieur Barbasio, à Bellinzona.

Au nom de la compagnie.

Le mandataire général: Henri Fazy.

## Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1914. 2. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma „Maschinenbau-Gesellschaft Basel“ in Basel (S. H. A. B. Nr. 60 vom 5. Mai 1888, pag. 468) hat sich aufgelöst und tritt in Liquidation; diese wird unter der Firma Maschinenbau-Gesellschaft Basel in Liq. besorgt, durch den zum Liquidator ernannten Delegierten des Verwaltungsrates Emil Bürgin-Turner, von und in Basel.

Patentanwalts- und techn. Bureau. — 2. Juni. Die Firma Dr. jur. Schröder & Ingr. Geier in Lausanne (eingetragen im Handelsregister Lausanne den 12. Mai 1914 und publiziert im S. H. A. B. Nr. 113 vom 14. Mai 1914, pag. 835) hat am 1. Mai 1914 in Basel unter der gleichen Benennung eine Zweigniederlassung errichtet. Die Firma wird verpflichtet durch kollektive Zeichnung entweder der beiden Gesellschafter Dr. jur. Anton Christian Schröder, englischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Lausanne, und Oskar Arnold Geier, von Ramsen (Schaffhausen), wohnhaft in Aarau, unter sich, oder einer derselben mit dem Prokuristen Erich Hutmacher, von Montreux, wohnhaft in Lausanne. Patentanwalts- und technisches Bureau. Innere Margarethenstrasse 1.

Hotel. — 2. Juni. Inhaber der Firma G. Dätwyler in Basel ist Gottfried Dätwyler-Hofbauer, von Oftringen (Aargau), wohnhaft in Basel Hotel Bären garni. Aeschenvorstadt 55.

2. Juni. Der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma Modern Shoe Co A. G. in Basel (S. H. A. B. Nr. 28 vom 4. Februar 1914, pag. 187) erteilt Kollektivprokura an Gottlieb Müller, von und in Basel, in dem Sinne, dass derselbe befugt ist, zusammen mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft zu führen.

Wirtschaft. — 3. Juni. Inhaber der Firma E. Wegmann-Schönenberger in Basel ist Emil Wegmann-Schönenberger, von und in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Solothurnerstrasse 11 (Restaurant Fédéral).

Stickereien und Stoffe. — 3. Juni. In die Kommanditgesellschaft unter der Firma Sonderegger & Co in Herisau, mit Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 254 vom 13. Oktober 1911, pag. 1710), ist als weiterer Kommanditär mit dem Betrage von fünfzigtausend Franken (Fr. 50,000) eingetreten: Fritz Dierauer, von St. Gallen, wohnhaft in Genf.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Spezereien. — 1914. 2. Juni. Die Firma J. Braun, Spezereiwarenhandlung, in Dörflingen (S. H. A. B. Nr. 89 vom 25. September 1886, pag. 624), ist infolge Todes des Inhabers erloschen:

Wirtschaft, Bäckerei, etc. — 2. Juni. Die Firma Joh. Ehrat z. Sternen, Wirtschaft, Bäckerei, Milch- und Mehllhandlung, in Lohn (S. H. A. B. Nr. 78 vom 19. März 1897, pag. 321), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Viehhandel. — 2. Juni. Die Firma Joh. Hepp in Gächlingen (S. H. A. B. Nr. 221 vom 12. September 1903, pag. 1507), betreibt nur noch den Viehhandel.

2. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Aktiengesellschaft der Eisen- und Stahlwerke vorm. Georg Fischer (Société anonyme des Acieries ci-devant Georges Fischer) (The George Fischer Steel and Iron Works Limited) (Società anonima delle Acciaierie già Giorgio Fischer) (Società anonima de las fabricas de Acero antes Jorge Fischer) in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 86 vom 4. April 1913, pag. 603) hat in der Generalversammlung vom 14. März 1914 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der veröffentlichten Tatsachen getroffen: Durch Beschluss der Generalversammlung kann der Sitz der Gesellschaft nach einem anderen Ort verlegt werden. Gegenstand des Unternehmens ist der Betrieb von Eisen- und Stahlindustrie und allen damit zusammenhängenden Geschäften in Schaffhausen und in Filialen, oder Beteiligung bei Unternehmen verwandter Art im In- oder Ausland. Die Gesellschaft besteht mit unbestimmter Dauer. Die Bezeichnung der Aktien als «Stammaktien» fällt weg. Die Direktion vertritt die Gesellschaft Dritten gegenüber gerichtlich und aussergerichtlich. Der Verwaltungsrat bezeichnet diejenigen Personen aus seiner Mitte oder ausserhalb derselben, denen die Vertretung nach aussen und die rechtsverbindliche Unterschrift zusteht. Die übrigen veröffentlichten Tatsachen sind unverändert geblieben.

Erwerb und Verwaltung von Vermögenswerten. — 3. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Fides A.-G. in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 128 vom 20. Mai 1913, pag. 923) hat in der ordentlichen Generalversammlung vom 20. Mai 1914 ihre Statuten revidiert. Die im S. H. A. B. Nr. 317 vom 27. Dezember 1911, pag. 2132 veröffentlichten Tatsachen sind dadurch nicht verändert worden.

**Tessin — Tessin — Ticino**  
*Ufficio di Biasca*

Candele e pella mi. — 1914. 2 giugno. Petro Scossa, fu Pietro, da e domiciliato a Malvaglia, e Luigi Scossa, fu Pietro, da Malvaglia, domiciliato in Biasca, hanno costituito, in Biasca, sotto la ragione sociale Fratelli Scossa, una società in nome collettivo, incominciata col 1° giugno 1914. Fabbrica di candele e negozio pella mi.]

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**  
*Bureau de Neuchâtel*

1914. 25 mai. Sous la dénomination de Cercle Tessinois, il est fondé, à Neuchâtel, une société coopérative, qui a pour but de rapprocher les divers travailleurs de la ville, sans distinction de partis politiques ou religieux, en leur procurant un lieu de réunion, où ils puissent tout à la fois s'occuper de leurs affaires et de leurs intérêts, s'instruire, se recréer et de soutenir, dans la mesure de ses moyens, la musique tessinoise. La durée de la société est indéterminée. Tout citoyen d'une moralité reconnue et âgé d'au moins 18 ans, peut devenir sociétaire. Tout membre perd sa qualité de sociétaire par suite de démission ou d'exclusion. Chaque sociétaire paie une finance d'entrée de fr. 1 et une cotisation mensuelle de fr. 0.50. Les organes de la société sont: L'assemblée générale, un comité de direction, composé de onze membres, et les vérificateurs de comptes, nommés pour un an et rééligibles. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité individuelle. En cas de dissolution de la société, qui ne pourra être prononcée que par une majorité équivalente aux deux tiers des membres, les biens de la société, après règlement complet de son passif, reviendront de plein droit à la musique tessinoise. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président, du secrétaire et du caissier. Le président est Edouard Induni, de Ligornetto (Tessin); le secrétaire: Auguste Lonati, d'Agno (Tessin); le caissier: Louis Pianca, de Neggio (Tessin); Les autres membres sont: Joseph Bernasconi, vice-président; Luca Mombelli, Robert Bianchi, Henri Rodari, Alphonse Corti, Antoine Bolli, Adolino Mella et Elvezio Bernasconi; tous domiciliés à Neuchâtel. Bureau et locaux du cercle: Rue des Moulins n° 31, à Neuchâtel.

**Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale**

**Die Basler chemische Industrie**

Die Zeit der Hochkonjunktur, die während mehreren Jahren flotte Beschäftigung gab, ist, nach dem Bericht der Basler Handelskammer, im Jahre 1913 rasch ins Abflauen geraten. Nachdem schon im Winter 1912/13 in Oesterreich-Ungarn die Kriegsfurcht die Geschäfte lahmgelegt und über grösste Firmen den Ruin gebracht hatte, trat auch in dem für uns sehr wichtigen Deutschland eine immer fühlbarere Abnahme der Arbeit ein. England, das 1912 und in der ersten Hälfte von 1913 glänzender als je gearbeitet hatte, kam im zweiten Halbjahr ebenfalls ins Wanken. Dazu trat erschwerend noch die Enttäuschung im Baumwollmarkt, wo statt der erhofften billigen Preise eine wesentlich reduzierte Ernte bedeutenden Aufschlag brachte, während im Wollenmarkt durch Knappheit dieses wichtigen Rohmaterials sehr hohe Preise neuerdings einsetzten. Amerika, durch die lange Ungewissheit über den Ausgang der Zolltariffrage bis in die Grundfesten erschüttert, legte sich grösste Zurückhaltung auf, in Indien trat eine bedenkliche Verflauung und im vierten Quartal ein finanzieller Zusammenbruch ein, die Krisis in Mexiko brachte jedes Geschäft zum Stillstande.

Unter der Zusammenwirkung der genannten und noch weiterer schädlicher Faktoren mussten auch die Geschäfte der Farbenindustrie leiden; zur Ueberraschung gibt, nach dem erwähnten Berichte, nur der Umstand Anlass, dass die Verschlechterung nicht einen noch höhern Grad erreichte. In der Tat blieben die Umsätze bis Ende Juli so ziemlich auf der Höhe, und erst mit August trat ein fühlbares Nachlassen des Geschäftsganges ein.

Die Gesamtziffer der Ausfuhr von Anilinfarben aus der Schweiz für 1913 beläuft sich auf 24% gegen 25% im Vorjahre.

Die Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten von Nord-Amerika hat sich per 1913 von 4,282,000 auf 4,147,000 Fr., nach amerikanischer Statistik sogar von 5,150,000 auf 4,893,000 Fr. reduziert.

In den Ausfuhrziffern für China und Japan spielt, neben den Anilinfarben mit 1913 Fr. 1,718,000 gegen 1912 Fr. 2,367,000, der künstliche Indigo mit nahezu 3 von 3,9 Millionen Franken Gesamtexport eine bedeutende Rolle. Die Produktion dieses Produkts in Monthey geht nun, nach Ueberwindung der anfänglich aufgetretenen Kinderkrankheiten, glatt von statten und der Artikel wird in stets steigenden Quantitäten auf den Markt gebracht.

Mit Spannung wurde das Resultat der Beratungen der Underwood Bill im Kongress und Senat der Vereinigten Staaten erwartet. Es ergab sich, dass für Anilinfarben der bisherige Zollansatz von 30 % aufrecht erhalten blieb, während für die wichtigsten Zwischenprodukte für die Farbenfabrikation, die bisher auf der Freiliste gestanden hatten, ein Eingangszoll von 10 % eingeführt wurde. Diese neue Lage, welche auf den ersten Blick für den Farbenimport stimulierend erscheinen könnte, dürfte aber das Gegenteil bewirken, da nun unter dem Schutze dieses Zolles die inländische Erzeugung der ganzen Reihe dieser wertvollen Vorprodukte ermöglicht und durch deren Zuführung der amerikanischen Farbenfabrikation auf die Beine geholfen wird, welcher dieselben bisher, weil zum Teil schwer transportfähig und beim Import zu teuer, in gewünschter Vollständigkeit zur Verfügung standen. In der Tat spricht man jetzt schon von der Errichtung einer grossen Zwischenproduktfabrik in Amerika.

Welches der Einfluss der neuen Zollbefreiung oder niedrigern Tarifierung von wichtigen Rohstoffen und Fabrikaten, wie z. B. von Wolle und Wollfabrikaten sein wird, ist bis jetzt noch nicht abgeklärt. Wird die amerikanische Fabrik mit ihren hohen Löhnen der wichtigen englischen und deutschen Konkurrenz gewachsen sein? Wenn nicht, so dürfte der amerikanischen Farbenkonsum schwer beeinträchtigt und damit unsere Industrie geschädigt werden. Schon das laufende Geschäftsjahr wird wohl in diese Frage Licht bringen.

Für die Rohstoffe und Zwischenprodukte brachte das Jahr 1913 wesentliche Preiserhöhungen. Sämtliche Säuren gingen infolge des enormen Konsums für landwirtschaftliche Zwecke und für Sprengstoffe wesentlich höher. Die fabelhaften Mengen von Benzol, die durch den Automobilbedarf der chemischen Industrie entzogen wurden, veranlassten eine Knappheit dieses wichtigen Stoffes, welche denselben und dessen Derivate merklich verteuerten. So kostete Benzol 90 %ig im Jahre 1913: 11 d. per Gallone gegen 9 d. in 1912 und 6 1/2 d. in 1911.

Die Konkurrenzverhältnisse in der Farbenindustrie sind im grossen und ganzen die nämlichen geblieben. Nach wie vor befinden wir uns der gewaltigen deutschen Konkurrenz gegenüber, gegen welche der Kampf keine geringe Aufgabe bildet. Wie stets bei rückgängiger Konjunktur, trachtet auch heute wieder jeder seinen möglichst ausgiebigen Anteil an den verbleibenden Verkaufsmöglichkeiten zu ziehen, was meist auf Kosten der Preise zu erreichen gesucht wird. Indessen sind im Laufe der Jahre die Verkaufspreise unter dem Drucke der starken Konkurrenz schon so weit nach unten korrigiert worden, dass die Möglichkeit weiterer Preis-schleuderei denn doch ziemlich scharf begrenzt ist. Dass die schweizerische Farbenindustrie nur durch höchste Anspannung ihrer geistigen Fähigkeiten und durch sparsamsten, rationellen Fabrikbetrieb ihre Stellung wahren kann, dass auch an die kaufmännische Leitung höchste Anforderungen gestellt werden müssen, wenn man nicht zurückbleiben soll, bietet andererseits die beste Gewähr für den Fortbestand dieses wichtigen Erwerbszweiges, denn Kampf ist Leben.

Die chemisch-pharmazeutische Branche kann im allgemeinen auf ein befriedigendes Jahr zurückblicken. Wohl haben die Balkanwirren den Export nach jenen Ländern beinahe vollständig lahmgelegt, und auch in anderer Hinsicht hat die während des ganzen Jahres andauernde politische Unsicherheit einen ungünstigen Einfluss auf die allgemeine Entwicklung des Geschäftes ausgeübt, aber dessen ungeachtet war über eine eigentliche Stagnation in dieser Branche nicht zu klagen. Das Exportgeschäft nach überseeischen Ländern nimmt stetig zu, und der Platz Basel trägt an diese Steigerung bei weitem den Löwenanteil bei. So betrug z. B. der Wert der aus dem Konsularbezirk Basel nach den Vereinigten Staaten von Amerika exportierten pharmazeutischen Produkte im Jahre 1913 Fr. 1,165,810 gegen Fr. 950,244 in 1912.

Die erzielten Preise mancher Produkte liessen allerdings zu wünschen übrig, was um so mehr ins Gewicht fällt, als Rohstoffe fast durchgehend teuer bleiben.

Wasserleitungen in Russland. Die neue russische Zeitschrift «Wasserleitung und Kanalisation» bringt einige interessante Daten betr. Wasserleitungen in russischen Städten, und zwar auf Grund der zweiten Rundfrage des ständigen Bureaus der allrussischen Wasserleitungs- und sanitär-technischen Kongresse. Auf die Fragen der erwähnten Enquête haben 105 Städte geantwortet, d. h. beinahe die Hälfte aller russischen Städte, die eine Wasserleitung besitzen, denn von den 1063 russischen Städten können nur 219 eine solche aufweisen. Auf die Rundfrage haben augenscheinlich nur die kleineren Städte nicht geantwortet, da die Einwohnerzahl der 105 Städte, die geantwortet haben, 12,2 Millionen ausmacht, während die Bevölkerung aller 219 Städte mit einer Wasserleitung 14,5 Mill. Seelen zählt.

283 russische Städte mit einer Bevölkerungszahl von über 10,000 Menschen sind bis jetzt ohne Wasserleitung ausgekommen. Um eine solche auch dort einzurichten, wären in den nächsten 10 Jahren, nach Angaben der erwähnten Zeitschrift, 235 Millionen Rubel, oder durchschnittlich 23,5 Millionen Rubel pro Jahr, nötig. Diese Summe könnte leicht durch Anleihen gedeckt werden, da die Verschuldung der russischen Städte nicht gross ist.

**Internationaler Postgrosverkehr — Service international des virements postaux**  
*Uebersetzungskurs vom 5. Juni an — Cours de réduction à partir du 5 juin*

Deutschland	Fr. 123. 05 = 100 Mk.	Allemagne
Oesterreich	104.50 = 100 Kr.	Autriche
Ungarn	104.50 = 100 „	Hongrie
Italien	99.80 = 100 Lires	Italie
Belgien	99.50 = 100 Fr.	Belgique
Luxemburg	98.60 = 100 „	Luxembourg
Grossbritannien und Irland	25.25 = 1 Pf. St.	Gr.-Bretagne et Irlande
Argentinien	502. — = 100 Goldp.	Argentine

**Clearingverkehr der Schweizerischen Nationalbank — Service de virements de la Banque Nationale Suisse**

Abrechnungsstellen: Basel, Bern, Genf, Lausanne, St. Gallen, Zürich.  
Chambres de compensation: Bâle, Berne, Genève, Lausanne, St-Gall, Zurich.

	1913	1914	
	Fr.	Fr.	
Januar	416,829,572. 47	492,099,890. 69	Janvier
Februar	447,608,404. 95	416,876,503. 45	Février
März	401,596,910. 15	459,898,420. 58	Mars
April	513,317,688. 05	438,267,880. 50	Avril
Mai	467,833,408. 34	409,689,279. 05	Mai
Juni	467,155,750. 44	—	Jun
Juli	496,525,668. 31	—	Juillet
August	416,796,764. 90	—	Août
September	474,898,464. 95	—	Septembre
Oktober	461,478,296. 52	—	Octobre
November	423,642,097. 86	—	Novembre
December	463,992,453. 86	—	Décembre
Januar-Mai	2,247,185,983. 96	2,216,891,974. 22	Janvier-Mai
Ganzes Jahr 1913	5,471,650,480. 80	—	Année 1913

**C. A. Haab, Geschäftsbücherfabrik, Ebnat-Kappel**

Spezialität: Extraanfertigung von Geschäftsbüchern nach jedem Schema. Geheftet mit Fadenheftmaschine eigener Konstruktion. Seit 30 Jahren als solider, flachaufliegender Einband bewährt. Sprungrücken. (4284 G) (167.)

Kostenberechnungen, Besuch bereitwillig, kostenlos. Lager in praktisch eingeteilten Postcheck-, Tage-, Kassa- und Spesenbüchern etc. Vereinfachtes, amerikanisches Journal mit nur 4 Cont. — Preisencourant gratis. Gegründet 1866. Elektrischer Betrieb. Telefon 41. Prima Bächerpapiere.

**Schweizerische Volksbank**

Gegründet 1869

Altstetten, Basel, Bern, Dachsfielden, Delsberg, Freiburg, St. Gallen, Genf, St. Immer, Lausanne, Montreux, Moutier, Pruntrut, Saignelégier, Thalwil, Tramlingen, Uster, Wetzikon, Winterthur, Zürich und Comptoir Helvetiaplatz.

Einbezahletes Stammanteilkapital u. Reserven Fr. 80,000,000

Wir bringen hiemit in Erinnerung, dass der Monat Juni für den Beitritt neuer Mitglieder in unsere Genossenschaft besonders geeignet ist, da Einzahlungen auf Stammanteile, die bis 30. Juni geleistet werden, vom 1. Juli 1914 an dividendenberechtigt sind. (4541 Y) (1625.)

Verpflichtungsscheine, Statuten und Geschäftsberichte können an oben bezeichneten Stellen bezogen werden.

Bern, den 4. Juni 1914.

Die Generaldirektion.

**Öffentliches Inventar — Rechnungsruf**

Ueber den Nachlass des Wilhelm Poppe, von Wilstedt (Preussen), Glasmalerei und Firmenschilderfabrik an der Birmensdorferstrasse Nr. 61 in Zürich 4 ist mit Verfügung des Einzelrichters für nicht streitige Rechtssachen beim Bezirksgericht Zürich vom 29. Mai 1914 das öffentliche Inventar bewilligt worden.

Demzufolge werden die Gläubiger des Erblassers, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger aufgefordert, ihre Ansprüche bis und mit dem 5. Juli 1914 bei der unterzeichneten Amtsstelle schriftlich anzumelden.

Nichtanmeldung von Forderungen oder Bürgschaften hat für die betreffenden Gläubiger den Verlust ihrer Rechte zur Folge (Art. 590 des Zivilgesetzbuches).

Gleichzeitig werden auch die Schuldner des Erblassers aufgefordert, ihre Verbindlichkeiten innert der nämlichen Frist mitzuteilen. 1638;

Zürich, den 3. Juni 1914.

Notariat Aussersihl-Zürich:  
H. Gassmann, Notar.**Öffentliches Inventar — Rechnungsruf**

Ueber den Nachlass des am 22. Mai 1914 verstorbenen Herrn Friedrich Augsburg, Friedrichs sel. und der Rosette geb. Zesiger, von Schangnau, gewes. Gemüschändler, wohnhaft an der Zähringerstrasse Nr. 49 in Bern und Teilhaber der Kollektivgesellschaft „Augsburger &amp; Schürch“, Gemüsehandlung, Zähringerstrasse 49 in Bern, ist durch Verfügung des Regierungstatthalteramtes II von Bern die Durchführung eines öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Gemäss Art. 582 Z. G. B. und § 12 des Dekretes vom 18. Dezember 1911, betreffend die Errichtung öffentlicher Inventare, werden hiermit die Gläubiger des Erblassers, mit Einschluss allfälliger Bürgschaftsgläubiger, aufgefordert, ihre Ansprüche bis und mit dem 10. Juli 1914 beim Regierungstatthalteramt II von Bern schriftlich anzumelden.

Nichtanmeldung von Forderungen oder Bürgschaften hat für die betreffenden Gläubiger den Verlust ihrer Rechte zur Folge (Art. 590 Z. G. B.).

Forderungen an die Firma „Augsburger &amp; Schürch“ sind deutlich als solche zu bezeichnen.

Gleichzeitig werden auch die Schuldner des Erblassers aufgefordert, ihre Schulden innert der nämlichen Frist bei dem mit der Aufnahme des Inventars beauftragten Notar Christian Läderach, in Firma Küpfer &amp; Läderach, Notare in Bern (Spitalgasse 30), schriftlich anzumelden.

Das Geschäft wird auf Anordnung des Massverwalters weitergeführt. 1634;

Bern, den 4. Juni 1914.

Im Auftrage des Massverwalters, Hrn. Alf. Schmid, Notar:  
Ch. Läderach, Notar.**Reisestelle oder Vertretung**

Guteingeführter Reisender der Lebensmittelbranche sucht, gestützt auf langjährige, erfolgreiche Tätigkeit, passende Stellung in seriösem, grösserem Hause.

Suchender wäre event. auch geneigt, feste Vertretung für die ganze Schweiz zu übernehmen. Die Referenzen zu Diensten. — Offerten unter Chiffre Dc 2277 G an Haasenstein &amp; Vogler, St. Gallen. 1621 -

**Société des Forces Motrices de la Borgne**

Messieurs les actionnaires de la Société des Forces Motrices de la Borgne sont convoqués en

**assemblée générale**

pour le jeudi, 25 juin 1914, à 9 heures du matin, au siège social à Sion, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Approbation des comptes et de la gestion au 31 décembre 1913 et décharge au conseil d'administration.
- 2° Nomination d'un contrôleur des comptes.

Les rapports du conseil d'administration et du contrôleur des comptes, ainsi que les comptes et le bilan, sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social à Sion.

Les cartes pour assister à l'assemblée générale peuvent être retirées auprès du président, M. Henry de Lavallaz, avocat à Sion, contre présentation des actions, avant le 20 juin 1914.

Sion, le 5 juin 1914. (24416 L) 1651 ;

Le conseil d'administration.

**Société de l'Hôtel du Pont-Terminus & Buffet de la Gare, à Vevey****L'assemblée générale ordinaire des actionnaires**

est convoquée pour le samedi, 13 juin 1914, à 4½ heures du soir, à l'Hôtel, à Vevey.

**ORDRE DU JOUR:**

- 1° Rapport du conseil d'administration et de MM. les contrôleurs.
- 2° Corroboration des comptes et décharge à donner au conseil d'administration de sa gestion pour l'exercice 1913.
- 3° Nomination de deux contrôleurs pour l'exercice 1914.
- 4° Propositions individuelles.

Les comptes et le bilan seront à la disposition de MM. les actionnaires dès le 3 juin 1914, à la Caisse de la Banque Fédérale, à Vevey, qui délivrera jusqu'au 12 juin les cartes d'admission à l'assemblée, sur justification de la propriété des actions. 1569 (243 V)

Vevey, le 26 mai 1914.

Le conseil d'administration.

**Compagnie du chemin de fer funiculaire LES AVANTS-SONLOUP****L'assemblée générale ordinaire des actionnaires de la compagnie**

est convoquée pour le jeudi, 18 juin 1914, à 5 heures de l'après-midi, à Montreux, aux bureaux de la Compagnie Montreux-Oberland bernois.

**ORDRE DU JOUR:**

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1913.
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Nomination des contrôleurs pour 1914.
- 5° Autres objets, s'il y a lieu. (2462 M) (1640.)

Le bilan et les comptes, ainsi que le rapport des contrôleurs seront à la disposition de MM. les actionnaires, dans les bureaux de la Compagnie M. O. B., à Montreux, à partir du 8 juin 1914.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées, jusqu'au 18 juin 1914, à midi, contre dépôt des actions au porteur, à la Banque de Montreux. Des exemplaires du rapport du conseil d'administration seront à la disposition de MM. les actionnaires, au domicile ci-dessus.

Montreux, le 25 mai 1914.

Au nom du conseil d'administration,

Le président:

L. Rosset.

**Emprunt Clerici Frères, à Lausanne du 30 juin 1906, 4½ %: Fr. 200,000**

Ensuite de tirage au sort, les quatre délégations n°s 41, 81, 129, 181, ont été désignées pour former l'amortissement de 1914. (32949 L) (1647.)

Ces titres, qui cesseront de porter intérêt dès le 30 juin 1914, seront remboursables à partir de cette date par fr. 1000, sans frais, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, et dans ses agences.

**Besonders empfehlenswerte, weitverbreitete Publikationsorgane der Schweiz****Bern.**

Schweiz. Handelsamtsblatt. Bund. Anzeiger für die Stadt Bern. Intelligenzblatt. Offizielles Schweiz. Kursbuch. Schweiz. Conducteur. Offizielle Kataloge und Offizieller Führer der Schweiz. Landesausstellung in Bern 1914.

**Basel.**

Basler Nachrichten.

**Solothurn.**

Solothurner Zeitung.

**Luzern.**

Vaterland.

**Chur.**

Neue Bündler Zeitung

**Glarus.**

Glerner Nachrichten.

**Genève.**

Journal de Genève. La Suisse.

**Lausanne.**

Gazette de Lausanne La Revue. La Petite Revue.

**Montreux.**

Journal des Etrangers. Feuille d'avis.

**Neuchâtel.**

Suisse libérale.

**Chaux-de-Fonds.**

National Suisse. Feuille d'avis. Fédération Horlogère.

**Biel.**

Express. Bieler Tagblatt. Journal du Jura. Seeländer Tagblatt.

**Burgdorf.**

Burgdorfer Tagblatt. Schweiz. Eisenbahn-Zeitung

**Delémont.**

Démocrate. Der Berner Jura.

**Porrentruy.**

Jura. Pays.

**St-Imier.**

Jura bernois.

**Fribourg.**

La Liberté. Indépendant.

Zürich. Neue Zürcher Zeitung.

Annoncenannahme

**Haasenstein & Vogler****Amerik. Buchführung**

lehrt gründl. durch Unterrichtsbriefe. Erfolg gar. Verl. Sie Gratisprospekt. H. Frisch, Bächerexp., Zürich B 15

# Grössere Liegenschaft

mit Lagerräumen und Wasserrecht

## zu verkaufen oder zu vermieten

In Basel, Nähe der mittleren Brücke, ist eine Liegenschaft von 1700 m<sup>2</sup> Flächeninhalt mit Bureau und diversen grösseren und kleineren Räumen, zur Hälfte offener Hof, mit wertvollem Wasserrecht (Konsumwasser), an zwei Strassen gelegen, unter günstigen Bedingungen zu verkaufen oder zu vermieten. 1374

Gefl. Anfragen unter E 3909 Q an Haasenstein & Vogler, Basel, oder an den Hausbesitzerverein Basel.

# Gesellschaft für Bandfabrikation in Basel

Die tit. Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der am

**Freitag, den 12. Juni 1914, nachmittags 3 Uhr**

im Foyer, I. Stock, des Stadtkasino in Basel

stattfindenden

## XV. ordentlichen Generalversammlung eingeladen.

### Tagesordnung:

- Beschlussfassung betreffend Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung der Verwaltung über das Geschäftsjahr 1913/14 und Entlastung der Verwaltung nach vorheriger Entgegennahme des Berichtes und der Anträge der Kontrollstelle.
- Beschlussfassung über die Anträge des Verwaltungsrates betreffs Verwendung des Jahresergebnisses. Festsetzung der Dividende und des Zeitpunktes ihrer Auszahlung. 1553 (4346 Q)
- Wahl der Kontrollstelle.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an derselben vertreten lassen wollen, haben ihre Aktien spätestens bis und mit Dienstag, den 9. Juni, abends 6 Uhr, bei der Gesellschaft für Bandfabrikation, St. Johannsstadt 33, oder beim Schweizerischen Bankverein in Basel und in Zürich, bis nach beendeter Generalversammlung zu hinterlegen, wogegen ihnen eine Empfangsbescheinigung und eine Zutrittskarte verabfolgt werden.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust, nebst dem Bericht der Kontrollstelle, werden vom 4. Juni an bei der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre aufliegen.

Basel, den 26. Mai 1914.

Der Verwaltungsrat.

# Zuger Berg- & Strassenbahn A.-G.

## Einladung

zur

### VIII. Generalversammlung der Aktionäre

auf **Samsstag, den 20. Juni 1914, nachmittags 4 1/4 Uhr**  
in das Hotel Felsenegg auf dem Zugerberg

### Traktanden:

- Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1913. 1642;
- Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und Antrag auf Entlastung der Verwaltungsorgane.
- Wahlen in den Verwaltungsrat.
- Erneuerungswahl der Kontrollstelle.
- Abänderung des § 24 der Gesellschaftsstatuten.

Bericht und Rechnung, sowie die Eintrittskarten zur Generalversammlung können von den Herren Aktionären gegen Einreichung eines schriftlichen Nummernverzeichnisses ihrer Aktien vom 12. bis 18. Juni 1914 bei der Bank in Zug und der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich bezogen werden.

Zug, den 2. Juni 1914.

Der Verwaltungsrat.

# Élévateur Flon-Grand-Pont (S. A.), à Lausanne

MM. les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale ordinaire**

pour le **mardi, 16 juin 1914, à 9 heures du matin**, à la gare du Flon, à Lausanne. (12443 L) (1632.)

### ORDRE DU JOUR:

- Rapports du conseil d'administration et du contrôleur.
- Approbation de la gestion et des comptes de 1913.
- Nomination de deux contrôleurs.

MM. les actionnaires peuvent retirer leurs cartes, contre présentation des actions, au bureau de la Compagnie Lausanne-Ouchy, à la gare du Flon: Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs sont à leur disposition au dit bureau.



# LLOYDS BANK LIMITED.

Président: R. V. VASSAR-SMITH.  
Vice-Président: J. W. BEAUMONT PEASE.

Capital Souscrit (Frs. 25 = £1.)	Frs. 657,805,000
Capital Versé	Frs. 105,216,800
Fonds de Réserve	Frs. 75,000,000
Avances, etc.	Frs. 1,271,781,000
Dépôts, etc.	Frs. 2,293,699,200

CETTE BANQUE POSSÈDE PLUS DE 650 SUCCURSALES EN ANGLETERRE ET AU PAYS DE GALLES.

Bureau pour l'Étranger et les Colonies: 60, Lombard St., Londres.

AUXILIAIRE À PARIS: LLOYDS BANK (FRANCE) LTD., 24, AVENUE DE L'OPÉRA.

1082

# Société Financière pour l'Industrie au Canada

MM. les actionnaires de la Société Financière pour l'Industrie au Canada sont convoqués en

## assemblée générale ordinaire

pour le **vendredi, 26 juin 1914, à 11 heures**  
au siège social, 18, rue de Hesse, à Genève

### ORDRE DU JOUR:

- Rapport du conseil d'administration.
- Rapport des commissaires-vérificateurs.
- Votation sur les conclusions de ces rapports.
- Nomination d'administrateurs.
- Nomination des commissaires-vérificateurs.

MM. les actionnaires recevront à domicile leur lettre d'admission.

Conformément à l'art. 641 du Code des Obligations, le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1913, ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs seront tenus à la disposition de MM. les actionnaires dès le 16 juin 1914, au siège social, 18, rue de Hesse, à Genève. 1646 (21389 X)

Genève, le 4 juin 1914.

Le conseil d'administration.

# Birseckbahn

## Generalversammlung

**Mittwoch, den 10. Juni 1914, nachmittags 2 Uhr**  
im Gasthof zum Ochsen in Arlesheim

### Traktanden:

- Protokoll.
- Vorlage des Jahresberichtes und der Jahresrechnung pro 1913.
- Bericht der Revisoren und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
- Wahl von Verwaltungsräten.
- Wahl der Revisionskommission.

Rechnung und Revisorenbericht sind zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt bei Herrn Ad. Gutzwiller in Arlesheim.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind die Aktien mit genauer Angabe ihrer Nummern bis spätestens Montag, den 8. Juni, abends, bei der Verwaltung der Birseckbahn schriftlich anzumelden, worauf dieselbe den Herren Aktionären Eintrittskarten zustellen wird. Im Zweifelsfalle wird Hinterlage der Aktien verlangt. 1493; (4158 Q)

Der Geschäftsbericht pro 1913 kann ab 30. Mai von den Aktionären bei den Herren Ehinger & Cie., A. Sarasin & Cie., Basel, und der Basellandschaftlichen Kantonalbank in Liestal und Arlesheim bezogen werden.

Arlesheim, den 16. Mai 1914.

Für den Verwaltungsrat,

Der Präsident: **Eckinger.**

# Société des Glacières de la Vallée de Joux

## L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le **jeudi, 25 juin 1914, à 3 1/2 heures** de l'après-midi, à Lausanne, 2, Place St-François.

### ORDRE DU JOUR:

- Rapport du conseil d'administration.
- Rapport des commissaires-vérificateurs.
- Approbation des comptes et fixation du dividende.
- Nominations statutaires.

12458 L) (16491)

Le conseil d'administration.

## Fenster-Dach-Glas

auf jedes Mass geschritten für Fabrikneubauten und Reparaturen.  
Verlangen Sie Preislisten und Offerten gratis und franko Belgien.  
Glass-Export: (1111)

**Meyer & Co.,**  
Bollwerk 21, Bern.

## Stellung in Montreux

findet man am schnellsten und sichersten durch Veröffentlichung des Gesuches in der „Feuille d'avis de Montreux“ und in dem „Journal et Liste des Étrangers de Montreux.“

### Anlegung und Nachführung

der  
*Buchhaltung* (1917 Q) (2016.)  
**Investuren  
und Bilanzen,  
Revisoren etc.**

besorgt prompt, gewissenhaft und streng diskret

**E. Günther, Basel,**  
Bücher-Revisor.

## Geschäftsinhabern

welche m. finanziellen Schwierigkeiten zu kämpfen haben, steht erfahrener und gewandter Fachmann mit Rat und Tat zur Seite.

Man wende sich vertrauensvoll unter Chiffre U 5343 Q an **Haasenstein & Vogler Basel.** (2067)

## Commerce de vins

en gros, demi-gros, à remettre dans de bonnes conditions pour cause de santé, affaire de tout repos. (15357 I)

S'adresser à **M. F. Dumont, 8, rue Coutan, Eaux-Vives, Genève.** (1614.)

Belcher Makelater bei Haasenstein & Vogler





# PROSPEKT

## Zunft-Gesellschaft zu Schmieden in Bern

### 4<sup>3</sup>/<sub>4</sub> % staatssteuerfreies Hypothekar-Anleihen im I. Range von Fr. 1,250,000

Die Zunft-Gesellschaft zu Schmieden in Bern nimmt zur Tilgung ihrer sämtlichen aus dem Umbau ihres Gesellschaftshauses entstandenen Verpflichtungen, unter Mitwirkung der Kantonalbank von Bern und der Eidgenössischen Bank A.-G. in Bern, ein Anleihen auf im Betrage von Fr. 1,250,000 (Eine Million zweihundertfünfzigtausend Franken).

Diesem Anleihen hat das grosse Bott der Gesellschaft unterm 30. April und der Regierungsrat des Kantons Bern unterm 19. Mai 1914 die Genehmigung erteilt.

Das Anleihen wird eingeteilt in 1250 auf den Inhaber lautende Partialobligationen von Fr. 1000, welche die Nummern 1—1250 tragen und mit halbjährlichen Coupons per 1. Juni und 1. Dezember, erstmals 1. Dezember 1914, versehen sind.

Die Schuldnerin verpflichtet sich, das Anleihenskapital vom 1. Juni hinweg zu 4<sup>3</sup>/<sub>4</sub> % per Jahr zu verzinsen.

Das Anleihen ist rückzahlbar mittelst jährlichen Tilgungen von Fr. 25,000, beginnend am 1. Juni 1920. Der Schuldnerin ist es jedoch freigestellt, erstmals auf den 1. Juni 1920 und später auf jeden Coupontermin die vorgesehenen Amortisationen zu verstärken, oder das ganze Anleihen zurückzuzahlen, beides auf eine dreimonatliche Kündigung hin.

Der auf 1. Juni 1950 verbleibende Rest des Anleiheins wird zur Rückzahlung fällig.

Im Falle teilweiser Rückzahlung erfolgt die Bezeichnung der zu tilgenden Partialobligationen durch das Los. Die Verlosung geschieht durch die Kantonalbank von Bern unter Beiziehung von zwei Zeugen und ist im Schweizerischen Handelsamtsblatte, sowie im Bernischen Amtsblatte zu veröffentlichen.

Die fälligen Zinscoupons und die zur Rückzahlung bezeichneten Partialobligationen des Anleiheins sind spesenfrei für die Inhaber zahlbar:

bei der **Kantonalbank von Bern,**  
" " **Eidgenössischen Bank A.-G. in Bern.**

Die Gesellschaft zu Schmieden verpflichtet sich, die Titel dieses Anleiheins während der ganzen Dauer desselben an der Berner Börse kotieren zu lassen.

Zur Sicherheit für das vorbezeichnete Schuldkapital von Fr. 1,250,000 nebst Zinsen und allfälligen Folgen bestellt die Schuldnerin die Zunft-Gesellschaft zu Schmieden in Bern, ein **Grundpfandrecht als Gesamtpfandrecht im ersten Range** auf ihre Liegenschaften an der Marktgasse und Zeughausgasse in Bern; deren Grundsteuerschätzung beträgt **Fr. 1,842,500.**

Als Stellvertreter für Gläubiger und Schuldnerin (Treuhanderin) im Sinne von Art. 875, Ziffer 1 Z. G. B. wird die Kantonalbank von Bern bezeichnet, die u. A. verpflichtet ist, die bernische Staatssteuer (Kapitalsteuer) an Stelle der Obligationäre zu entrichten.

*Die Schuldnerin ihrerseits verpflichtet sich, der Kantonalbank von Bern die für das jeweilige Darlehenskapital zu entrichtende Staatssteuer zurückzuvergüten.*

Die Mietzinsserträge der verpfändeten Liegenschaften belaufen sich nach den gegenwärtigen Verträgen auf jährlich **Fr. 98,650.**

**Bern, 6. Juni 1914.**

Namens der Zunft-Gesellschaft zu Schmieden,

Der Obmann:

**Karl Lemp.**

Der Stubenschreiber:

**Dr. P. Waeber.**

Die unterzeichneten Banken haben das vorbeschriebene Hypothekaranleihen der Zunft-Gesellschaft zu Schmieden in Bern von Fr. 1,250,000 fest übernommen.

Eine Summe von Fr. 263,000 Partialobligationen ist für spezielle Zwecke reserviert.

Den Rest von Fr. 987,000 bringen die unterzeichneten Banken unter folgenden Bedingungen zur Begebung.

Der Verkaufspreis für die Partialobligationen ist festgesetzt auf **100 %**, zuzüglich **Marchzins à 4<sup>3</sup>/<sub>4</sub> % vom 1. Juni 1914 hinweg.**

Die Anmeldungen werden vom 6. Juni 1914 hinweg von den unten bezeichneten Stellen entgegengenommen und in der Reihenfolge ihres Eintreffens bis zur Erschöpfung des verfügbaren Betrages befriedigt.

Die Einzahlung der zugeteilten Beträge hat bis spätestens 30. Juni 1914 zu erfolgen gegen Ausfertigung von Lieferscheinen, welche später auf erfolgte Bekanntmachung gegen definitive Titel umgetauscht werden können.

**Bern, 6. Juni 1914.**

**Kantonalbank von Bern. Eidgenössische Bank A.-G.**

Anmeldungen nehmen spesenfrei entgegen:

**Kantonalbank von Bern in Bern**  
und deren Filialen und Agenturen,  
**Eidgenössische Bank A.-G. in Bern.**

**Otto Hahn,**

Fürsprech und Sachwalter in Bern.

**F. Müller's Söhne,**

Notariats- und Sachwalterbureau,  
Spitalgasse in Bern.

(4570 Y) (1637 I)

woselbst ausführliche Prospekte und Anmeldungsscheine zur Verfügung stehen.